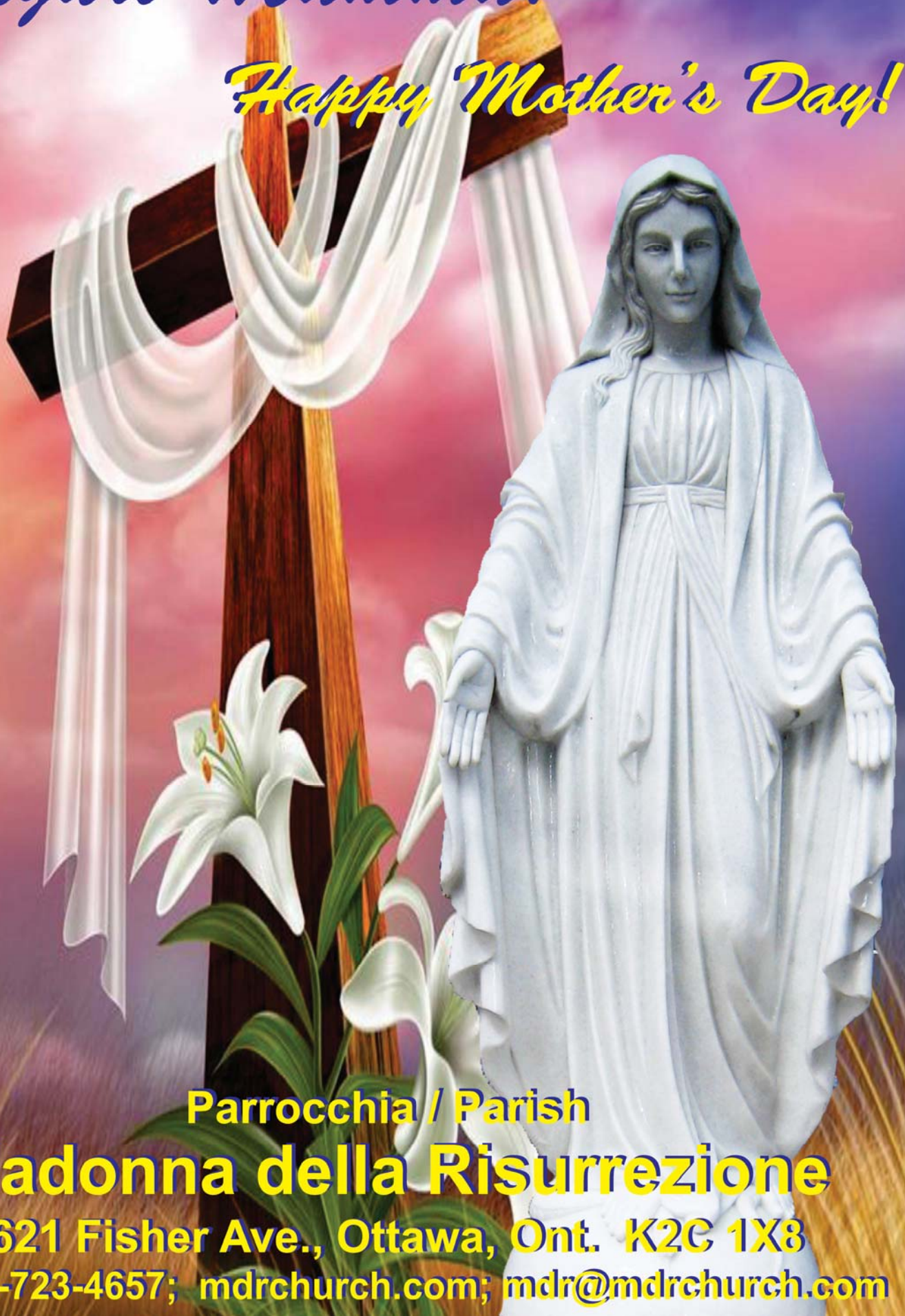


Auguri Mamma!

Happy Mother's Day!



Parrocchia / Parish

Madonna della Risurrezione

1621 Fisher Ave., Ottawa, Ont. K2G 1X8

Tel: 613-723-4657; mdrchurch.com; mdr@mdrchurch.com

Maggio 13 May 2018

Festa dell'Ascensione / Ascension of the Lord

Messe della Settimana / Weekly Masses

Lun/Mon 14 S. Mattia, ap.

19:30 -

Mar/Tue 15 S. Isidoro

19:30 Domenica Campagna (1 mese) Marito, figli e fam.

Mer/Wed 16 S. Ubaldo

19:30 -

Gio/Thu 17 S. Vittore

19:30 -

Ven/Fri 18 S. Felice da Cantalice

19:30 Anna Paolozzi (1 mese-Italia) Fratello Folco e cognata Vincenza Parisella e fam.

Sab/Sat 19 S. Urbano I, papa

19:30 -

Domenica / Sunday Maggio 20 May: SS. Messe / Holy Masses

9:00 Linda Zic

Diego Bueti

Genitori

Figlio Natale e fam.

10:30 Giuseppe De Lorenzo
Romeo Toscano (7 ann.)
Biagio e Assunta Forieri
Raffaella Vallati
Domenica Campagna
Loreto Bastianelli

Enza e Nick Lafratta
Moglie Ada, figli e nipoti
Figli e nipoti
Marito Geniale e fam.
Atul Di Lauri
Pasquina D'Angelo e fam.

12:00 -

VITA PARROCCHIALE / PARISH LIFE

La colletta di Domenica scorsa è stata di / The collection from last Sunday totaled: \$1,560.00

33^{ma} Festa Annuale della Madonna / 33rd Annual Community Festival

Maggio 25, 26, 27 May 2018

I responsabili dei vari settori: / The people responsible for the variuos sectors:

Coordinatore / Coordinator	Maria L'Orfano	613-862-1247	marialorfano56@gmail.com
Bar	Tony Manconi	613-723-3180	tony.mar.manconi@gmail.com
BBQ (turni - schedule)	Filomena Tittarelli	613-228-8891	filomena415@rogers.com
Breakfast	Mario Minichilli Franca Caminiti	613-225-2545 613-737-5233	mariominichilli@hotmail.ca fccc09@icloud.com
Craft table	Giovanna Di Raimo	613-731-5829	
Cucina / Kitchen	Maria Luberti	613-225-1914	
Dolci / Sweets	Amy Terranova	613-838-4288 home 613-699-6404 cell	
Gioco delle carte / Cards	Tony Oliveri	613-224-5782	coliveri@hotmail.com
Parcheggio/Parking St. Rita - St Mark	Lorenzo Mancini	613-709-4660	
Porchetta	Luciano Dinardo & Co.	613-727-1296	
Preparazione sotto la tenda/Tent preparation	PAP	613-723-4657	mdr@mdrchurch.com
Processione / Procession (statue-quadro)	Mario Minichilli	613-225-2545	mariominichilli@hotmail.ca
Pulizia strade-tenda / Cleaning road-tent	John Trstenjak,	613-591-2689	John.Trstenjak@sympatico.ca
Salsicce / Sausages	Zito & Co.	613-225-1377	
Chiusura della strada	Maria L'Orfano	613-862-1247	mlorfano@rogers.com
Sicurezza, guardia nott. Sicurity Guard & Night Watch	PAP	613-723-4657	mdr@mdrchurch.com
Soldi / Cash	Angela Plescia		mdr@mdrchurch.com
Transenne x chiusura strade / materials pick-up e processione	Guerrino Mattioli	613-225-4976	
Ufficio e servizio sala	Annamaria Spadaccini	613-723-7531	mdr@mdrchurch.com

DAL VANGELO Mc 16, 15-20

Si legge nel vangelo (Giovanni 20,17) che la prima persona a vedere Gesù risorto, la mattina di Pasqua, è stata Maria Maddalena, alla quale ha detto: *"Non trattenermi, perché non sono ancora salito al Padre"*. Se ne deduce che è salito subito dopo, e da presso il Padre è poi 'sceso' tante volte per farsi vedere e toccare dai suoi amici. Quaranta giorni dopo, però, ha messo fine alle sue apparizioni, e perché gli apostoli capissero che quella era l'ultima si è 'fatto vedere' mentre saliva al cielo. E' questo l'evento che si celebra oggi, solennità dell'Ascensione.

"Il Signore agiva insieme con loro"

Con questa domenica siamo ad un momento importante della vita degli apostoli: iniziare a camminare da soli mettendo in pratica ciò che hanno vissuto, sentito e visto con Gesù. Questo avviene in un momento particolare della loro vita e della vita di Gesù Risorto: quando torna da Dio.

Proprio per questo oggi è la domenica dell'Ascensione, perché si ricordano queste due partenze importanti: prima di tutto quella di Gesù e poi anche quella dei suoi amici.

Gesù torna al Padre (ascendere dal latino vuol dire "salire"), nel luogo da cui è venuto, perché sa che la sua missione è "conclusa" (almeno quella della sua presenza fisica!) e che continuerà ad operare attraverso i gesti e le parole dei suoi amici.

È anche per questo che Gesù appare ai suoi amici, perché li accompagna finché non si rende conto che è ora che camminino da soli. Non può restare con loro per sempre, perché non li farebbe crescere e non sarebbero capaci poi di scegliere e camminare, cercando ogni volta di capire da soli dove andare. In realtà non sono da soli, ma possiedono una bussola speciale per non perdersi: tutti gli insegnamenti di Gesù! I Suoi gesti e le parole che ha insegnato loro e ricordato fino all'ultimo, li possono aiutare a camminare riconoscendo e sentendo dove è meglio andare.

Forse possiamo andare a chiedere a mamma e papà come abbiamo imparato a camminare, o osservare un bambino. Sicuramente iniziamo andando carponi (o "a gattonare") poi

inizia ad arrivare il desiderio e l'istinto di "tirarsi su" ed esplorare il mondo con una prospettiva diversa, cominciamo ad appoggiarci e a lanciarci, mamma, papà o chi per loro ci prendono per mano e ci accompagnano fin quando non riusciamo a trovare il nostro equilibrio e poi, finalmente, si cammina con le proprie gambe!!! E vai con corse, salti, arrampicate...e anche cadute! Per certo le cadute diventano più frequenti quando non siamo più tenuti per mano e siamo autonomi e liberi di scegliere dove andare e, se cadiamo o ci facciamo male, di non tornarci più. Ma sappiamo che ci sarà sempre qualcuno pronto a consolarci e a curare i graffi o ad ascoltare le nostre tristezze quando confideremo le delusioni o litigi in amicizia, le paure o le ansie se si è fatta qualcosa che "era meglio non fare" (anche queste sono cadute nel cammino). Gesù con i suoi apostoli fa proprio così: li sceglie perché stessero con Lui, li ama come amici speciali, anche quando lo tradiscono (Lui comprende che è difficile e spaventa vedere il tuo più caro amico che soffre), gli ricorda che se rimangono nel suo amore vivranno la gioia piena. Dopo questo, li lascia camminare, come un genitore che lascia le mani del bambino e fa andare per la sua strada. Vorrebbe evitargli le cadute, le delusioni, le cattiverie, le scelte non giuste, ma sa che se non lo lasciasse mai andare non lo farebbe crescere. Sa di avergli trasferito degli insegnamenti e di avergli dato l'esempio per imparare a camminare con le sue gambe.

Gesù fa proprio così, lascia la bussola e fa andare i discepoli, in tutto il mondo, non solo in Palestina, ma fa capire loro che il suo è un messaggio aperto a tutti: chi crede, chi non crede, chi crede in tanti dei o anche sono in un Dio dal nome diverso. Il Suo messaggio è di Amore per tutti, nessuno escluso, a meno che non decida di rifiutarlo e di non riconoscerlo.

Ma come riconoscere tutto questo?

Gesù dona agli apostoli anche le indicazioni, dei "segni", per riconoscere se stanno andando verso la direzione giusta! Sapete il bello qual è? Che queste indicazioni valgono anche e soprattutto per noi che Gesù lo riconosciamo quando sentiamo la presenza del Suo amore tra noi!

Santa Teresa di Calcutta diceva: *"sono una matita nelle mani di Dio"*.

UN GRAZIE A TUTTI I BOWLERS / A SPECIAL THANK YOU TO ALL THE BOWLERS.

Voglio ringraziare tutti, dalla presidente, Carmela Oliveri e suo gruppo dirigente, a tutti i bowlers per il vostro contributo che date alla Parrocchia.

Grazie ancora e arrivederci al prossimo anno.

I want to thank everyone, from the President, Carmela Oliveri and her leadership team, to all the bowlers for your contribution you give to the parish.

Thanks again and see you next year.

VOLONTARI / VOLUNTEERS / VOLONTARI / VOLUNTEERS KRAFT SALE

È tempo di "pulire" le vostre abitazioni di tante cose che non avete mai usato o che vi risultano inutile.

È una buona occasione per contribuire economicamente il Festival.

Si possono portare questi manufatti in chiesa e poi Giovanna Di Raimo, li catalogherà e metterà in ordine.

Per maggiori delucidazioni telefonare alla suddetta signora al 613-731-5829. Grazie

As you're doing your spring cleaning consider giving away the items which have never been used to the church's Kraft sale. This is a great way to contribute and help the fundraising during the Festival. Please bring your new or gently used items to the church on. You may bring the items to the church so that Giovanna Di Raimo, will have the time to sort them out. For further clarification please contact the aforementioned lady at 613-731-5829. Thank you.

FROM THE GOSPEL Mk 16, 15-20

Gospel Summary

In the last chapter of Mark's gospel, we hear the Risen Lord issuing to us a solemn challenge: "Go into the whole world and proclaim the gospel to every creature." This is not so much a call for proselytizing as it is a reminder that we should want to share the wonderful gift of faith with which we have been endowed. If we realize how important this wisdom of Jesus is for ourselves, we will never tire of offering it to others.

The mysterious signs that will accompany those who believe are surely to be interpreted symbolically. The ability to cast out demons, or to speak in new languages, or to be immune to poison, or to heal the sick represent the spiritual effects of a living and dynamic faith. The positive and hopeful witness of the believer will overcome the negative and destructive influence of those forces that represent the dark and chaotic powers that constantly attempt to destroy the harmony and goodness of God's creation.

Life Implications

When we recognize this symbolic interpretation of the effects of living faith in our lives, we discover that vibrant faith has the power to enable us to make the spiritual journey through life successfully. In biblical times, dangerous serpents often lay along the path of those traveling on foot. Drinking from unfamiliar wells could also lead to a fatal illness, such as a new strain of typhoid

to which one had not become immune. On the spiritual journey of faith, these would represent the two most dangerous challenges to face us, namely, cynicism and despair. Our journey to God is especially threatened by a negative and destructive spirit, which contradicts the wisdom of unselfish love and makes fun of those who would live by such wisdom.

The reference to healing hands in the present text refers to the comforting and healing presence of believers who offer the ill a witness of hope that transcends all our fears of sickness and mortality. Sometimes the laying on of hands can bring recovery, but this passage refers more likely to a spiritual presence that gives ultimate encouragement to those who are fearful about the uncertainty that their illness brings to their lives. When we offer to the ill a sense of God's presence and love, we also give them an assurance that no threat in this life can withstand the power of God's goodness.

The ability to deal successfully with all these problems in our fragile lives comes, therefore, from the power of a loving God who can never forget or abandon us. We are told that Jesus was "taken up into heaven," but we also hear that "the Lord worked with them and confirmed the word (of the gospel) through accompanying signs." The clear implication is that the Risen Lord, now seated at the right hand of God, is prepared to help us now more than he ever did in the days of his earthly existence. For this reason we should sing constantly, even if it is at times "in the rain."

33^{MA} / 33rd MDR ANNUAL COMMUNITY FESTIVAL

ABBIAMO BISOGNO / WE NEED

VOLONTARI / VOLUNTEERS / VOLONTARI VOLUNTEERS

Nello schema riportato sopra potete trovare i responsabili dei vari settori con i loro numeri telefonici.

- Pulizia delle strade e sotto la tenda;
- Transenne chiusura della Fisher;
- Kraftsale;
- Preparazione sotto la tenda e rimuovere il tutto dopo il Festival.

- **Pulizia sotto la tenda e per la strada / cleaning: under the tent and for the road;**
- **DOLCI / DOLCI / DOLCI / DOLCI / SWEETS / SWEETS / SWEETS / SWEETS**

From the list above you will find the various sectors along with the names and contact numbers.

- Cleaning road & tent;
- Fisher Avenue Street Closure;
- Kraftsale;
- Tent preparation & removal.

Il tempo sta trascorrendo velocemente e si fa sempre più stringente la preparazione.

Mancano solo 10 giorni.

L'aiuto che chiedo attualmente è questo: vendere i biglietti della Lotteria.

I biglietti sono pronti per essere distribuiti e venduti. Grazie.

Time is passing very quickly and preparation is becoming increasingly stringent.

Only 10 days are left.

The help I am currently asking for is this: selling Lottery tickets.

The tickets are ready to be distributed and to be sold. **Thank you.**